

CAMERA DEI DEPUTATI

Doc. **XII-bis**
N. **107**

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

Raccomandazione n. 2116 (2017)

Promuovere i diritti umani ed eliminare
le discriminazioni contro la popolazione intersex

Trasmessa il 31 ottobre 2017

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE

RECOMMENDATION 2116 (2017) ⁽¹⁾

Promoting the human rights of and eliminating discrimination against intersex people

PARLIAMENTARY ASSEMBLY,

1. The Parliamentary Assembly refers to its Resolution 2191 (2017) on promoting the human rights of and eliminating discrimination against intersex people, in which it calls on member States to take a number of measures to achieve these goals, *inter alia* in the field of children's rights and bioethics.

2. The Assembly believes it essential that rapid progress be achieved by member States and that Council of Europe standards be developed further in this field.

3. It therefore invites the Committee of Ministers to:

3.1. bring Resolution 2191 (2017) to the attention of the governments of all member States;

3.2. instruct the Committee on Bioethics to continue its work on strengthening children's rights in biomedicine, in particular as regards the protection of intersex children's right to physical integrity and respect for the principle of free and informed consent, with a view to drawing up Council of Europe standards and guidelines in this field.

1. *Assembly debate* on 12 October 2017 (35th Sitting) (see Doc. 14404, report of the Committee on Equality and Non-Discrimination, rapporteur: Mr Piet De Bruyn). *Text adopted by the Assembly* on 12 October 2017 (35th Sitting).

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

RECOMMANDATION 2116 (2017) ⁽¹⁾

Promouvoir les droits humains et éliminer
les discriminations à l'égard des personnes intersexes

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE,

1. L'Assemblée parlementaire renvoie à sa Résolution 2191 (2017) « Promouvoir les droits humains et éliminer les discriminations à l'égard des personnes intersexes », dans laquelle elle invite les États membres à prendre différentes mesures pour atteindre ces objectifs, notamment dans les domaines des droits des enfants et de la bioéthique.

2. L'Assemblée juge essentiel que des progrès rapides soient réalisés par les États membres et que les normes du Conseil de l'Europe soient développées davantage dans ce domaine.

3. L'Assemblée invite par conséquent le Comité des Ministres:

3.1. à porter la Résolution 2191 (2017) à l'attention des gouvernements de tous les États membres;

3.2. à charger le Comité de bioéthique de poursuivre ses travaux sur le renforcement des droits des enfants en biomédecine, notamment en ce qui concerne la protection du droit des enfants intersexes à l'intégrité physique et le respect du principe du consentement libre et éclairé, dans le but d'élaborer des normes et lignes directrices du Conseil de l'Europe dans ce domaine.

1. *Discussion par l'Assemblée* le 12 octobre 2017 (35e séance) (voir Doc. 14404, rapport de la commission sur l'égalité et la non-discrimination, rapporteur: M. Piet De Bruyn). *Texte adopté par l'Assemblée* le 12 octobre 2017 (35e séance).

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

RACCOMANDAZIONE 2116 (2017)

Promuovere i diritti umani ed eliminare
le discriminazioni contro la popolazione intersex

ASSEMBLEA PARLAMENTARE,

1. L'Assemblea parlamentare richiama la sua Risoluzione 2116 (2017) sulla promozione dei diritti umani e l'eliminazione delle discriminazioni nei confronti delle persone intersessuali, nella quale invita gli Stati membri a prendere una serie di provvedimenti per raggiungere tali obiettivi, specie negli ambiti dei diritti dei minori e della bioetica.

2. L'Assemblea reputa essenziale che gli Stati membri conseguano rapidi progressi e che gli standard del Consiglio d'Europa siano maggiormente sviluppati in questo campo.

3. Invita pertanto il Comitato dei Ministri a:

3.1. sottoporre la Risoluzione 2116 (2017) all'attenzione dei governi di tutti gli Stati membri;

3.2. incaricare il Comitato di bioetica di proseguire i suoi lavori sul rafforzamento dei diritti dei bambini in campo biomedico, specie per quanto riguarda la tutela del diritto dei bambini intersessuali all'integrità fisica e il rispetto del principio del consenso libero e informato, allo scopo di elaborare degli standard e delle linee guida del Consiglio d'Europa in questo campo.

